

以下的零售價、折扣及禮品優惠資料，由油公司提供，並以有效期之首日為準。油公司保留修改權利，如有需要，請向油公司查詢。

The information below on retail price, discount and promotional offers is provided by the oil company and is correct as at the first day of the validity period. The oil company reserves the right to revise or update the information. For further enquiries, please refer to the oil company for details.

產品 Products	產品種類 Product Differentiation	零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L	現金入油折扣 Cash Payment Discount		積分優惠 Bonus Points Discount			信用卡優惠 Credit Card Discount			禮品 Gift	其他 Others
			咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	回贈 Rebate	咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	回贈 Rebate		
<p>中石化** Sinopec**</p> <p>熱線：2495 3338 Hotline: 2495 3338</p>												
無鉛汽油 Unleaded gasoline	1. 中石化汽油 Sino Power	HK\$16.71	現金 Cash	門市折扣HK\$0.84/升(淨價 每公升HK\$15.87)。 Walk-in discount HK\$0.84/L (Net Price HK\$15.87/L).	中石化VIP卡 Sinopec VIP Card	不同客戶折扣不一， 詳情可致電熱線與專 員聯系報價 Various discounts offer, contact customer service hotline for detail and price quotation	直接折扣，客戶可以 現金或信用卡即時付 款 Instant discount, either pay by cash or credit card	所有信用卡 All credit cards	門市折扣HK\$0.84/升(淨價每公升 HK\$15.87)。 Walk-in discount HK\$0.84/L (Net Price HK\$15.87/L).	不適用 N/A	不適用 N/A	中石化公司賬戶卡 - 優惠屬商業協定，每家優惠不一，詳情可致電熱線與專員聯系。 Sinopec Company Card - Various discount offers subject to business deal. Contact customer service hotline for detail and price quotation.
	2. 中石化超級汽油 Sino X Power	HK\$17.65	現金 Cash	門市折扣HK\$0.89/升(淨價 每公升HK\$16.76)。 Walk-in discount HK\$0.89/L (Net Price HK\$16.76/L).	中石化VIP卡 Sinopec VIP Card	不同客戶折扣不一， 詳情可致電熱線與專 員聯系報價 Various discounts offer, contact customer service hotline for detail and price quotation	直接折扣，客戶可以 現金或信用卡即時付 款 Instant discount, either pay by cash or credit card	所有信用卡 All credit cards	門市折扣HK\$0.89/升(淨價每公升 HK\$16.76)。 Walk-in discount HK\$0.89/L (Net Price HK\$16.76/L).	不適用 N/A	不適用 N/A	中石化公司賬戶卡 - 優惠屬商業協定，每家優惠不一，詳情可致電熱線與專員聯系。 Sinopec Company Card - Various discount offers subject to business deal. Contact customer service hotline for detail and price quotation.

產品 Products	產品種類 Product Differentiation	零售價* Retail Price*	現金入油折扣 Cash Payment Discount		積分優惠 Bonus Points Discount			信用卡優惠 Credit Card Discount			禮品 Gift	其他 Others
			每公升港幣 HK\$/L	咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	回贈 Rebate	咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount		
中石化** Sinopec**												
熱線：2495 3338 Hotline: 2495 3338												
柴油 Diesel	1. 中石化柴油 Sino Diesel	HK\$12.11	現金 Cash	一般折扣HK\$2.0/升 (淨價每公升HK\$10.11)，歡迎致電熱線查詢詳情 HK\$2.0/L off (Net Price HK\$10.11/L). Please call hotline for details.	中石化VIP卡 Sinopec VIP Card	不同客戶折扣不一，詳情可致電熱線與專員聯系報價 Various discounts offer, contact customer service hotline for detail and price quotation	直接折扣，客戶可以現金或信用卡即時付款 Instant discount, either pay by cash or credit card	所有信用卡 All credit cards	一般折扣HK\$2.0/升 (淨價每公升HK\$10.11)，歡迎致電熱線查詢詳情 HK\$2.0/L off (Net Price HK\$10.11/L). Please call hotline for details.	不適用 N/A	不適用 N/A	中石化公司賬戶卡 - 優惠屬商業協定，每家優惠不一，詳情可致電熱線與專員聯系。 Sinopec Company Card - Various discount offers subject to business deal. Contact customer service hotline for detail and price quotation.

* 零售價已包括燃油稅（無鉛汽油每公升\$6.06）在內。

* Retail prices inclusive of duties (duty on unleaded petrol: \$6.06/Litre).

** 中石化已於07年6月30日完成收購華潤石化。

** Sinopec (HK) LTD completed its 100 per cent acquisition of China Resources Petrochems Investments Ltd., from China Resources (Holdings) Co. Ltd., and China Resources Enterprise Ltd., on 30th June, 2007.